

F. 92 — 666

[S.C — 29049]

7 NOVEMBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 13 janvier 1989 fixant au 1er juillet 1988 et au 1er janvier 1990 les échelles de traitement des fonctions du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat

L'Exécutif de la Communauté française;

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, notamment l'article 1er, modifié par les lois des 27 juillet 1971, 11 juillet 1973 et 19 décembre 1974 et par l'arrêté royal n° 456 du 10 septembre 1986;

Vu l'arrêté royal du 1er décembre 1970 fixant le statut pécuniaire des membres du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, notamment les articles 4 et 5;

Vu l'arrêté royal du 13 janvier 1989 fixant au 1er juillet 1988 et au 1er janvier 1990 les échelles de traitement des fonctions du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat modifié en dernier lieu par l'arrêté de l'Exécutif du 21 juin 1991;

Vu le protocole du 2 octobre 1991 dans lequel sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre-Président ayant la Fonction publique dans ses attributions, donné le 10 octobre 1991;

Vu l'accord du Ministre-Président ayant le Budget dans ses attributions, donné le 10 octobre 1991;

Sur la proposition du Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique;

Vu la délibération de l'Exécutif de la Communauté française du 14 octobre 1991,

Arrête :

Article 1er. Les échelles de traitement des membres du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de la Communauté française sont fixées, avec effet au 1er novembre 1991, comme suit :

Messenger-huissier

434 256 — 500 670

(18 ans)

3/1 x 6 166

11/2 x 4 356

Surveillant

434 256 — 500 670

(18 ans)

3/1 x 6 166

11/2 x 4 356

Commis

448 798 — 560 041

(18 ans)

3/1 x 5 331

10/2 x 9 525

Commis-dactylographe

448 798 — 560 041

(18 ans)

3/1 x 5 331

10/2 x 9 525

Commis-sténodactylographe

457 272 — 568 515

(18 ans)

3/1 x 5 331

10/2 x 9 525

Correspondant-comptable

477 145 — 638 026

(20 ans)

3/1 x 10 173

2/2 x 11 877

8/2 x 13 326

Rédacteur

489 012 — 649 893

(20 ans)

3/1 x 10 173

2/2 x 11 877

8/2 x 13 326

Secrétaire comptable

505 963 — 666 844

(20 ans)

3/1 x 10 173

2/2 x 11 877

8/2 x 13 326

Surveillant-copiste

443 632 — 529 482

(18 ans)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

10/2 x 5 864

Surveillant en chef

443 632 — 529 482

(18 ans)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

10/2 x 5 864

Premier commis

461 535 — 632 371

(18 ans)

3/1 x 5 331

13/2 x 11 911

Premier commis-dactylographe

461 535 — 632 371

(18 ans)

3/1 x 5 331

13/2 x 11 911

Premier commis-sténodactylographe

466 620 — 637 456

(18 ans)

3/1 x 5 331

13/2 x 11 911

Premier correspondant-comptable

537 445 — 788 327

(20 ans)

3/1 x 10 173

13/2 x 16 951

Premier rédacteur

549 311 — 800 193

(20 ans)

3/1 x 10 173

13/2 x 16 951

Premier secrétaire-comptable

566 262 — 817 144

(20 ans)

3/1 x 10 173

13/2 x 16 951

Premier surveillant en chef

409 058 — 554 908

(18 ans)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

10/2 x 5 864

Premier commis-chef

534 619 — 736 327

(18 ans)

3/1 x 8 476

13/2 x 13 560

Assistant-bibliothécaire

560 612 — 884 957

(20 ans)

3/1 x 10 173

13/2 x 22 602

Administrateur-secrétaire

876 444 — 1 023 391

(20 ans)

3/1 x 10 173

14/2 x 22 802

Art. 2. Les échelles de traitement des membres du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de la Communauté française sont fixées, avec effet au 1er novembre 1991, comme suit :

Aide-ouvrier d'entretien qualifié

434 256 — 529 482

(18 ans)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

1/2 x 15 240

9/2 x 5 864

Aide-cuisinier

434 256 — 529 482

(18 ans)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

1/2 x 15 240

9/2 x 5 864

Ouvrier d'entretien

434 256 — 529 482

(18 ans)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

1/2 x 15 240

9/2 x 5 864

Ouvrier d'entretien qualifié

448 456 — 532 306

(18 ans)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

10/2 x 5 864

Ouvrier qualifié

470 967 — 550 953

(18 ans)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

9/2 x 5 864

Villeur de nuit

434 256 — 529 482

(18 ans)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

1/2 x 15 240

9/2 x 5 864

Cuisinier

448 456 — 532 306

(18 ans)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

10/2 x 5 864

Préparateur

470 967 — 550 953

(18 ans)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

9/2 x 5 864

Mouleur

482 268 — 562 254

(18 ans)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

9/2 x 5 864

Relieur d'art

475 661 — 631 807

(18 ans)

3/1 x 5 331

13/2 x 10 781

Compositeur-typographe

475 661 — 631 807

(18 ans)

3/1 x 5 331

13/2 x 10 781

Opérateur technicien

486 961 — 637 797

(18 ans)

3/1 x 5 331

13/2 x 11 911

Luthier-réparateur

540 270 — 741 978

(18 ans)

3/1 x 8 476

13/2 x 13 560

Premier ouvrier d'entretien qualifié

463 397 — 579 755

(18 ans)

3/1 x 6 166

12/2 x 8 155

Premier ouvrier qualifié

481 821 — 605 199

(18 ans)

3/1 x 6 166

12/2 x 8 740

Premier cuisinier

463 397 — 579 755

(18 ans)

3/1 x 6 166

12/2 x 8 155

Premier préparateur

475 661 — 646 497

(18 ans)

3/1 x 5 331

13/2 x 11 911

Premier maouleur

486 961 — 605 142

(18 ans)

3/1 x 5 331

13/2 x 12 476

Premier relieur d'art

539 987 — 701 015

(18 ans)

3/1 x 8 476

12/2 x 11 300

Premier compositeur-typographe

539 987 — 701 015

(18 ans)

3/1 x 8 476

12/2 x 11 300

Premier opérateur-technicien

515 974 — 731 242

(18 ans)

3/1 x 8 476

14/2 x 13 560

Premier luthier-réparateur

582 648 — 784 356

(18 ans)

3/1 x 8 476

13/2 x 13 560

Magasinier
508 942 — 633 490
(18 ans)
3/1 x 4 300
12/2 x 9 304

Premier préparateur-chef d'équipe
552 701 — 767 969
(18 ans)
3/1 x 8 476
14/2 x 13 560

Premier ouvrier d'entretien qualifié-chef d'équipe
508 942 — 633 490
(18 ans)
3/1 x 4 300
12/2 x 9 304

Premier ouvrier qualifié-chef d'équipe
508 942 — 633 490
(18 ans)
3/1 x 4 300
12/2 x 9 304

Premier cuisinier-chef d'équipe
508 942 — 633 490
(18 ans)
3/1 x 4 300
12/2 x 9 304

Art. 3. L'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 21 juin 1991 modifiant l'arrêté royal du 13 janvier 1989 fixant au 1er juillet 1988 et au 1er janvier 1990 les échelles de traitement des fonctions du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er novembre 1991.

Art. 5. Le Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 novembre 1991.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique,
Y. YLIEFF

VERTALING

N. 92 — 666

[S-C — 20049]

7 NOVEMBER 1991. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 januari 1989 waarbij op 1 juli 1988 en 1 januari 1990 worden vastgesteld de schalen verbonden aan de ambten van het administratief personeel, van het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de rijksinrichtingen voor kleuteronderwijs, voor lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 22 juni 1984 betreffende het statuut der personeelsleden van het rijksonderwijs, inz. artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 27 juli 1971, 11 juli 1973 en 19 december 1974 en bij het koninklijk besluit nr. 456 van 10 september 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1970 houdende de bezoldigingsregeling van de leden van het administratief personeel, het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de rijksinrichtingen voor kleuteronderwijs, voor lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs, inz. op de artikelen 4 en 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 januari 1989 waarbij op 1 juli 1988 en 1 januari 1990 worden vastgesteld de schalen verbonden aan de ambten van het administratief personeel, van het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de rijksinrichtingen voor kleuteronderwijs, voor lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs, laatst gewijzigd bij het besluit van de Executieve van 29 augustus 1990;

Gelet op het protocol van 2 oktober 1991 met de besluiten van de onderhandelingen in het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister-Voorzitter tot wiens bevoegdheid het openbaar ambt behoort, d.d. 10 oktober 1991;

Gelet op het akkoord van de Minister-Voorzitter tot wiens bevoegdheid de begroting behoort, dd. 10 oktober 1991;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek;

Gelet op de beraadslaging van de Executieve van de Franse Gemeenschap, dd. 14 oktober 1991,

Besluit :

Artikel 1. De weddeschalen van de leden van het administratief personeel, het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de rijksinrichtingen voor kleuteronderwijs, voor lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs, worden met ingang van 1 november 1991 vastgesteld als volgt :

Bode-kamerbewaarder

434 256 — 500 870

(18 jaar)

3/1 x 6 166

11/2 x 4 356

Suppoost

434 256 — 500 870

(18 jaar)

3/1 x 6 166

11/2 x 4 356

Klerk

448 798 — 560 041

(18 jaar)

3/1 x 5 331

10/2 x 9 525

Klerk-typist

448 798 — 560 041

(18 jaar)

3/1 x 5 331

10/2 x 9 525

Klerk-stenotypist

457 272 — 560 515

(18 jaar)

3/1 x 5 331

10/2 x 9 525

Rekenplichtig correspondent

477 145 — 638 028

(20 jaar)

3/1 x 10 173

2/2 x 11 877

8/2 x 13 326

Opsteller

480 012 — 640 898

(20 jaar)

3/1 x 10 173

2/2 x 11 877

8/2 x 13 326

Rekenplichtig secretaris

505 963 — 666 844

(20 jaar)

3/1 x 10 173

2/2 x 11 877

8/2 x 13 326

Suppoost-kopist

443 632 — 529 482

(18 jaar)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

10/2 x 5 864

Hoofdsuppoost

443 632 — 529 482

(18 jaar)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

10/2 x 5 864

Eerste klerk

461 535 — 632 871

(18 jaar)

3/1 x 5 331

13/2 x 11 911

Eerste klerk-typist

461 535 — 632 371

(18 jaar)

3/1 x 5 331

13/2 x 11 911

Eerste klerk-stenotypist

466 620 — 637 456

(18 jaar)

3/1 x 5 331

13/2 x 11 911

Eerste rekenplichtig correspondent

537 445 — 788 327

(20 jaar)

3/1 x 10 173

13/2 x 16 951

Eerste opsteller

549 311 — 800193

(20 jaar)

3/1 x 10 173

13/2 x 16 951

Eerste rekenplichtig secretaris

566 262 — 817 144

(20 jaar)

3/1 x 10 173

13/2 x 16 951

Eerste hoofdsuppoost

469 058 — 554 908

(18 jaar)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

10/2 x 5 864

Eerste hoofdklerk

534 619 — 736 327

(18 jaar)

3/1 x 8 476

13/2 x 13 560

Assistent-bibliothecaris

560 612 — 884 957

(20 jaar)

3/1 x 10 173

13/2 x 22 602

Beheerder-secretaris

676 444 — 1 023 391

(20 jaar)

3/1 x 10 173

14/2 x 22 602

Art. 2. De weddeschalen van de leden van het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de rijksinrichtingen voor kleuteronderwijs, voor lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs worden met ingang van 1 november 1991 vastgesteld als volgt :

Geschoold hulponderhoudswerkman

434 256 — 529 482

(18 jaar)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

1/2 x 15 240

9/2 x 5 864

Hulpkok

434 256 — 529 482

(18 jaar)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

1/2 x 15 240

9/2 x 5 864

Geschoold onderhoudswerkman

434 256 — 520 482

(18 jaar)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

1/2 x 15 240

9/2 x 5 864

Geschoold werkman

446 456 — 532 306

(18 jaar)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

10/2 x 5 864

Onderhoudswerkman

470 987 — 550 953

(18 jaar)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

9/2 x 5 864

Nachtwaker

434 256 — 529 482

(18 jaar)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

1/2 x 15 240

9/2 x 5 864

Kok

446 456 — 532 306

(18 jaar)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

10/2 x 5 864

Amanuensis

470 987 — 550 953

(18 jaar)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

9/2 x 5 864

Vormer

482 268 — 562 254

(18 jaar)

3/1 x 6 166

2/2 x 4 356

9/2 x 5 864

Kunstboekbinder

475 661 — 631 807

(18 jaar)

3/1 x 5 331

13/2 x 10 781

Handzetter

475 661 — 631 807

(18 jaar)

3/1 x 5 331

13/2 x 10 781

Operateur-technicus

486 961 — 657 797

(18 jaar)

3/1 x 5 331

13/2 x 11 911

Muziekinstrumentenhersteller

540 270 — 7413978

(18 jaar)

3/1 x 8 476

13/2 x 13 560

Eerste geschoold onderhoudswerkman

463 397 — 579 755
(18 jaar)
3/1 x 6 166
12/2 x 8 155

Eerste geschoold werkman

481 821 — 605 199
(18 jaar)
3/1 x 6 166
12/2 x 8 740

Eerste kok

463 397 — 579 755
(18 jaar)
3/1 x 6 166
12/2 x 8 155

Eerste amanuensis

475 661 — 646 497
(18 jaar)
3/1 x 5 331
13/2 x 11 911

Eerste vormer

486 961 — 665 142
(18 jaar)
3/1 x 5 331
13/2 x 12 476

Eerste boekbinder

539 987 — 701 015
(18 jaar)
3/1 x 8 476
12/2 x 11 300

Eerste handzetter

539 987 — 701 015
(18 jaar)
3/1 x 8 476
12/2 x 11 300

Eerste operateur-technicus

515 974 — 731 242
(18 jaar)
3/1 x 8 476
14/2 x 13 560

Eerste muziekinstrumentenhersteller

582 648 — 784 356
(18 jaar)
3/1 x 8 476
13/2 x 13 560

Magazijnbediende

568 942 — 633 490
(18 jaar)
3/1 x 4 300
12/2 x 9 304

Eerste amanuensis-ploegbaas

552 701 — 787 696
(18 jaar)
3/1 x 8 476
14/2 x 13 560

Eerste geschoold onderhoudswerkman-ploegbaas

508 942 — 633 490
(18 jaar)
3/1 x 4 300
12/2 x 9 304

Eerste geschoold werkman-ploegbaas

508 942 — 633 490
(18 jaar)
3/1 x 4 300
12/2 x 9 304

Eerste kok-ploegbaas

508 942 — 633 490

(18 jaar)

3/1 x 4 300

12/2 x 9 304

Art. 3. Het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 21 juni 1990 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 januari 1989 waarbij op 1 juli 1988 en op 1 januari 1990 worden vastgesteld de weddeschalen verbonden aan de ambten van het administratief personeel van het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de rijksinrichtingen voor kleuteronderwijs, voor lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs, wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 november 1991.

Art. 5. De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 7 november 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Y. YLIEFF

F. 92 — 667

[S-C — 29046]

18 NOVEMBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif
portant exécution du décret du 19 juillet 1991 relatif à la carrière des chercheurs scientifiques

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par celle du 8 août 1988;

Vu la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1988;

Vu le décret du 19 juillet 1991 relatif à la carrière des chercheurs scientifiques;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 21 octobre 1991;

Vu l'accord du Ministre-Président, chargé du Budget donné le 28 octobre 1991;

Vu la délibération de l'Exécutif de la Communauté française en date du 4 novembre 1991;

Sur la proposition du Ministre de l'Éducation et de la Recherche scientifique,

Arrête :

Article 1er. Le candidat à une des qualifications de chargé de recherche, de chercheur qualifié, de maître de recherche ou de directeur de recherche introduit sa demande de reconnaissance auprès des autorités de l'institution où il exerce ses activités de recherche/développement, selon la procédure en vigueur dans cette institution pour la nomination ou la promotion des membres du personnel scientifique définitif; à défaut, la procédure est similaire à celle suivie pour la nomination ou la promotion des mandataires du Fonds national de la Recherche scientifique.

Art. 2. La demande est motivée et accompagnée de tous documents de nature à prouver que le candidat réunit les conditions fixées par le décret du 19 juillet 1991 relatif à la carrière des chercheurs scientifiques.

Art. 3. Les autorités de chaque institution fixent le calendrier de l'introduction des demandes et du déroulement de la procédure en tenant compte des dates prévues à l'article 7 du décret du 19 juillet 1991.

Art. 4. Les propositions des institutions, conformes à l'article 7, deuxième alinéa, du décret du 19 juillet 1991, sont adressées au Ministre membre de l'Exécutif de la Communauté française qui a la recherche scientifique dans ses attributions.

Art. 5. Lorsqu'en application de l'article 14 du décret du 19 juillet 1991, le candidat invoque une production scientifique en remplacement du diplôme de docteur ou de celui d'agrégé de l'enseignement supérieur, l'institution soumet préalablement sa demande à la commission de qualification compétente; celle-ci statue dans les quatre mois sur l'équivalence éventuelle de la production scientifique invoquée.

Art. 6. Dans le cas de désaccord visé à l'article 8, § 1er, du décret du 19 juillet 1991, le candidat dispose d'un délai de 30 jours pour introduire un recours auprès de la commission de qualification compétente.

Ce délai prend cours à la date où le candidat a eu connaissance de la décision de l'institution.

Art. 7. Le recours est adressé, par envoi recommandé à la poste, au secrétaire général du Fonds national de la Recherche scientifique qui le soumet à la commission compétente.

Le recours doit être motivé et accompagné de tous les documents justificatifs.

Art. 8. Il existe une commission de qualification par groupe de disciplines scientifiques, les groupes étant déterminés par le conseil d'administration du Fonds national de la Recherche scientifique qui peut en tout temps les modifier.

Simultanément, ce conseil d'administration propose à l'Exécutif les noms des membres de chacune des commissions.

Art. 9. Une commission de qualification peut toujours décider d'en consulter une autre.

Art. 10. Le conseil d'administration du Fonds national de la Recherche scientifique règle le fonctionnement des commissions de qualification et la procédure interne. Les commissions se réunissent valablement lorsque la majorité des membres sont présents.

Art. 11. Le délai de trois mois fixé à l'article 9 du décret du 19 juillet prend cours à la date de réception, par le Fonds national de la Recherche scientifique, de l'envoi recommandé visé à l'article 6.